



PLAKETTER: Kineserne hadde med plaketter som skal henge på St. Olav Eye Clinic i Tønsberg. Fra venstre: Zhang Zijun fra administrasjonen ved China Academy of Chinese Medical Sciences (CACMS), Zhao Huiru fra administrasjonen ved Eye Hospital. Preseident Gao Yun ved Eye Hospital, Ole Jørgen Frydenlund fra St. Olav Eye Clinic, visepresident Wang Shenhe ved CACMS, Erik Vinje Olbjørn ved St. Olav Eye Clinic, Philip Åstrøm fra St. Olav Helseklinikk,

Academy of Chinese Medical Sciences (CACMS), Zhao Huiru fra administrasjonen ved Eye Hospital. Preseident Gao Yun ved Eye Hospital, Ole Jørgen Frydenlund fra St. Olav Eye Clinic, visepresident Wang Shenhe ved CACMS, Erik Vinje Olbjørn ved St. Olav Eye Clinic, Philip Åstrøm fra St. Olav Helseklinikk, dr. Chuanhong Jie ved Eye Hospital John Petter Lindeland fra Norske Naturterapeuters Hovedorganisasjon og Kent Zhao, kulturell samarbeidspartner i Tønsberg.

Vil etablere kinesisk sykehus i Tønsberg

En akupunkturklinikk i Tønsberg befant seg i fokus da fem ledere ved et integrert sykehus samt universitetet sykehuset tilhører, var på besøk for å konkretisere et utvidet samarbeid. Målet er et fullt integrert sykehus med egen forskningsavdeling – med støtte fra den kinesiske statsadministrasjonen.

Forholdet mellom Norge og Kina er normalisert og det oppmuntres fra begge land om å øke intensiteten på samarbeidsområder.

– Norges statsminister var på besøk i Kina i fjor, og det har satt fart på planene våre om å integrere vår medisin også i de skandinaviske landene, sa

visepresident Wang Shenhe ved China Academy of Chinese Medical Sciences (CACMS) i sin tale.

Fullverdig TCM

St. Olav Eye Clinic i Tønsberg og Oslo drives av akupunktørene Erik Vinje Olbjørn og Ole Jørgen Frydenlund. I flere år har

disse to reist verden rundt etter mer kunnskap om faget sitt, og i Kina har de vært utallige ganger. I Beijing har de fast base på sykehuset til en av sine mentorer, professor Liang Lina. Hun jobber på Eye Hospital CACMS, og er utdannet doktor i både vestlig og tradisjonell kinesisk medisin (TCM). Hun fungerer som

konsulent via telefon når de to akupunktørene ønsker å rådføre seg.

– Vi har i flere år ønsket å få noe av ekspertisen i Kina til Norge. Til nå har vi tatt med oss pasienter dit, men drømmen er jo at pasientene skal få fullverdig TCM-behandling her hjemme, sier Erik Vinje Olbjørn.

– Vi kommer absolutt til å fortsette med pasientreisene våre, for flere av våre pasienter er dette et årlig høydepunkt. Men for oss som utøvere av akupunktur vil det bli lærerikt og nyttig å ha bedre tilgang til den kinesiske ekspertisen i hverdagen.



Nordisk samarbeid

For to år siden satte Eye Hospital CACMS en plakett på veggen på St. Olav Eye Clinic i Tønsberg. Der står det at klinikken er en filial av Eye Hospital.

– Det politiske klimaet mellom Norge og Kina var den gang temmelig anstrengt. Sykehuset fikk blankt nei fra den kinesiske statsadministrasjonen da de ville ha tillatelse til å åpne samarbeidet med en norsk klinikk. Da de i stedet kalte det for et nordisk samarbeid, ble det godkjent, forteller Olbjørn.

>>>



CHINA-NORWAY CENTER: President Gao overrekker plaketten til Ole Jørgen Frydenlund og Erik Vinje Olbjørn.

>>> – Bakgrunnen for at de er her nå to år etter er for å se om vi tilfredsstiller deres krav til samarbeidspartnere, samt markere starten på arbeidet med å bygge et integrert sykehus her.

Det er tydelig at både sykehuset og akademiet godkjenner St. Olav Eye, og det understrekes med to nye plaketter som skal pryde veggene på klinikken i Tønsberg.

Ydmykhet

– Det som imponerer meg mest, er ydmykheten de viser, sier styreleder i Norske Naturterapeuters Hovedorganisasjon, John Petter Lindeland. Han var til stede under markeringen og på møtene etterpå.

På spørsmål om den kinesiske forskningen tilfredsstiller vestlige krav, svarer akademiets leder at det vet han ikke.

– Vi vil justere vår forskning i tråd med kravene som stilles i de ulike landene vi etablerer oss i. Om vår metodikk ikke er lik, må vi sørge for at den blir det, sier Wang.

– Målet må være likt fra begge sider: Vi skal lære av hverandre for å få de

beste resultatene som igjen skal komme pasientene til gode.

Forskningen

– Dette er veldig oppløftende og i tråd med det vi ser for oss som fremtidens helsetilbud, sier Lindeland.

– Forskningen ser forskjellig ut for TCM i forhold til vestlig medisin, sier visepresident Wang Shenhe.

– TCM behandler kroppens ubalanser og vår teori er at all sykdom skyldes ubalanse. Derfor er våre behandlinger bygget opp av ulike terapiformer: Akupunktur, urtebehandling, kosthold, mosjon og massasje. Det er vanskelig å forske på en enkelt urt i forhold til behandling av en enkelt sykdom når det er flere ledd i en behandling.

Nobelprisvinner

Instituttet for forskning ved CACMS, Materna Medica, har hundrevis av forskningsprosjekter pågående hvert år. En av deres senior forskere, Tu Youyou, fikk Nobelpris i 2015 for sin forskning på medisin mot malaria. Hun isolerte det sekundære plante-stoffet artemisinin som har vist seg å

være nyttig i behandlingen av malaria. Tu Youyou har vunnet en rekke andre priser, både nasjonale og internasjonale. Flere av Materna Medicas forskere har gjort seg bemerket med priser og publiseringer.

Nytt sykehus i Tønsberg

Det overordnede målet er å åpne et integrert sykehus i Tønsberg med flere fagfelt, deriblant øyesykdommer, ortopedi og onkologi.

– Det er visse områder der TCM har vist seg å virke godt, og de områdene er også våre satsningsområder, sier president og doktor Gao Yun ved Eye Hospital CACMS.

– Før vi kommer dit, ser vi at det er mye arbeid som gjenstår. Det diplomatiske overlater vi til statsadministrasjonen og de norske myndighetene. Vår rolle i dette er å kvalitetssikre det medisinske, samt bygge broer mellom de norske og kinesiske fagmiljøene.

CACMS har lignende prosjekter pågående i Tyskland og Holland, mens de allerede er etablerte med integrerte sykehus/behandlingstilbud i Australia, Østerrike, England og USA

Daniel Eini's

MUSKEL & LEDD GEL

For deg med muskel-og leddbesvær, eller dårlig blodsirkulasjon.

Kr. 295.-



Muskel & Ledd Gel
smøres på smerte-området, der den vil trenge inn og rense ut avfallsstoffer, som kan være årsaken til problemet.

Tilbud:

Bestill 2 store flasker (M&L) gel, og få 2 stk. 35 ml flasker gratis.

Kr. 295.-



Kr. 79.- pr. stk.



Fornøydgaranti!

I løpet av 25 år har vi hatt så gode erfaringer med M&L-gel, at vi gir deg pengene tilbake om du ikke merker bedring.

Vi ønsker et samarbeide med terapeuter, som kan forhandle/formidler produktene.



www.universalhelseprodukter.no

Mb: 924 19 527 Tlf: 22 69 24 12
Ole Vigs gate 16, 0366 OSLO